

Remault Douai 30094165

Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer	N.
---	----

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)	2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)	3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)	4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)	5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente
--	--	---	---	---

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT	
N.	
Questo trasporto è sottomeso nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada. (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
18 Riserva ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang m³
Classe Classe/Klasse				Cifra Chiffre/Ziffer	Lettera Lettre/Buchstabe	(ADR*)

13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders	14 Istruzioni per il pagamento del nota / Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen	21 Compilato a Etabli à Ausgefertigt in
--	---	---

19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen			
20 Da pagare per / A payer per / Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinat. / Empfänger
Prezzo traspo./Prix transport / Fracht: Abb./Réductions Ermäßigungen:			
Saldo / Solde Zwischensumme; Maggior. / Suppléments Zuschläge; Supplém. / Charges Nebengebühren:			
Tot./Tot./Gesamtsumme:			
15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung			

22 CAT LCF VENISSIEUX ZI VENISSIEUX/CORBAS 23 rue F. Polletier 69200 Venissieux Tel. 04 37 25 72 00 - Fax 04 37 25 72 01	23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers Vico I Garibaldi, 2 - 85024 LAVELLO (PZ) C.F./P.I.: 01 877 490 761 N.ro Iscrizione ALBO PZ / 7354495 / C Licenza Comunitaria N.ro 00100877	24 Merce ricevuta Marchandises reçues Gut empfangen MAGNA S.p.A. Via dei Ciommini, 4 70026 MOTTUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728
--	---	--

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris e 1-15 einschließlich 19+21+22 Die mit fett gedruckten Rubriken eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

RAFFIDIO - Cod. DU18930M5

LI VI AISON EMBALLAGE VIDE

Remontit Inbound

Num. 07-1010-036

Date: 07/10/2022

CAT PF: F.T

Expéditeur
GroupeCAT LC
23, rue Fernand Pelloutier
69200 Vénissieux
TEL 04 37 25 71 85
Fax 04 37 25 73 03

Destinataire
255661-03
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
170026 MODUGNO

Total

Palette/Colis	66	LM:	7,0 m	Weight:	6864 kg
---------------	----	-----	-------	---------	---------

Type of Package	Forecasted quantity	Confirmed quantity	Number of pallets/kollis	Loading Meters	Weight
MFM---1353	66	66	X 66	7,0 m	6864 kg

FW 100 VC
XA 242 KD

BL PVS:

GPS